Zeitschrift: Rorschacher Neujahrsblatt
Band: 51 (1961)

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

St. Gallische Kantonalbank

Staatsgarantie

empfiehlt sich für

Baukredite, Hypotheken

Darleihen gegen Grundpfandtitel und andere Wertpapiere

Geldanlagen auf Obligationen und Sparhefte unserer Bank

Annahme von Kreditorengeldern

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland

Vermittlung von Kapitalanlagen

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften aller Art

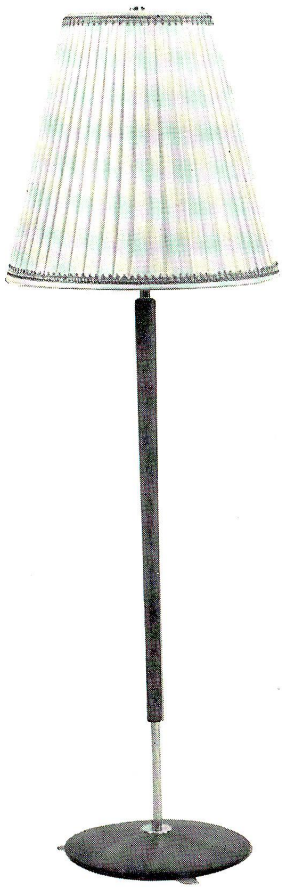
Vermietung von feuer- und diebessicheren Tresorfächern

Geldwechsel

Bilanzsumme
1060 Millionen Franken
Grundpfanddarleihen
730 Millionen Franken
Sparhefte
502 Millionen Franken

Spitzen leistungen

in Qualität
und Preis
für feinste
Stileinrichtungen
Überzeugen Sie
sich selbst



Elektro-Wiesner AG

Kettenhaus
Rorschach
Telefon 41410

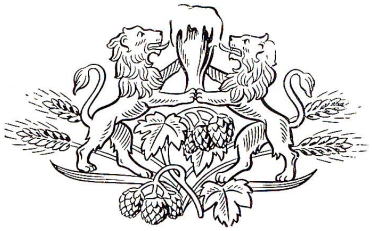
Sport REBER RORSCHACH

Hauptstraße 53, Telefon 41665

Das Sportgeschäft an der Hauptstraße
führt in erstklassiger Ausführung und in großer Auswahl
Sportgeräte und Sportbekleidung für den Winter-
und den Sommersport
Fachmännische Beratung und seriöser Reparaturservice
sind auch im neuen Geschäft unsere Leitsätze

Für Sport zu Sport Reber

Wir empfehlen unsere beliebten
und besonders stark eingebrauten **Spezialbiere**



Brauerei Löwengarten AG Rorschach

Hartmann Druckfarben

für Buchdruck
Steindruck
Offsetdruck
und Tiefdruck
Farben für Spezialzwecke
Sämtliche
Druckhilfsmittel

Gebr. Hartmann AG
Druckfarbenfabrik
Zürich-Oerlikon

Für Ihren Bedarf

in Haushalt und Familie
für Kinderpflege
Körperpflege
Stärkungsmittel
Spirituosen
Original-Flaschen
und offen
Sanitätsartikel

werden Sie gut und vorteilhaft bedient in der

Drogerie Rappold
Bodanplatz, Telefon 4 14 15

Jos. Walt pat. Masseur

Rorschach
Telefon 4 21 90

Bad Sanitas

empfiehlt seine
physikalischen Anwendungen

Original-Schlenzbad
das angenehme Kräuterschwitzbad
zur Entschlackung und Entgiftung

Unterwasser-Strahlmassage

Glühlichtbad

Kohlensäure- und Sprudelbad

Extensionen

Fangopackungen

Massage

Fußpflege
Wizard-Einlagen

Über 50 Jahre Keller Nähmaschinen

Alfons Keller

Nähmaschinen und Kinderwagen
Rorschach, Hauptstraße 5
Telefon 4 13 58 / 4 20 82
(Ältestes Spezialgeschäft am Platze)

R. Staerkle + Co

Buchbinderei für Verlag und Industrie

Telefon 4 24 71

Rorschach, Gerenstraße 16

Kosmetik für sie — und ihn

Botana-Supercell, die Hautpflege mit neuer Wirkung. Botana belebt und verjüngt, garantiert Ihnen den Erfolg

Odol - Mundwasser schützt zuverlässig und sofort vor Halitosis, dem peinlichen Mundgeruch, der jedem von uns anhaften könnte

Pitralon nach dem Rasieren desinfiziert und erfrischt die Haut. Pitralon macht die Haut glatt, sauber, elastisch und sehr widerstandsfähig

Odol - Zahnpasta mit dem neuen Reinigungs - Schaum reinigt die Zähne besser und macht sie weißer und schöner

Seit 35 Jahren

das Spezialgeschäft
am Platz

die Buchhandlung
und Papeterie
mit der großen
und aktuellen
Auswahl

buchhandlung
meisel
papeterie

Rorschach, Neugasse 11, Telefon 41476

ULTRA

Addier- und Rechenmaschinen

Die erfolgreiche technische Weiterentwicklung, die nunmehr im druckenden **Ultra-Rechenautomaten ‹804›** ihren markanten Ausdruck gefunden hat, führt zu einfacherem und rascherem Rechnen
Präzisions-Erzeugnisse von Bührle / Oerlikon

Alleinvertretung

markwalder + co

St. Gallen, Kornhausstraße 5
Nähe Hauptbahnhof

Hausmusik

ist ein wertvoller Erziehungsbeitrag

Sie vertieft den Sinn für das Tonempfinden und trägt bei zum höhern Genuß der Tondichtungen aller Zeiten
Ernsthaftes Musizieren erfordert tadellose Musikinstrumente, wie sie das altbewährte Fachgeschäft liefert
Seit 1807 sind wir das Vertrauenshaus für Klaviere, Flügel, Violinen, Gitarren
Flöten, Klarinetten, Trompeten
Saxophone, sämtliches Zubehör und Reparaturen, Occasionsinstrumente

Seit 1807 das Haus für Musik

Hug + Co St. Gallen
Marktgasse / Spitalgasse

Schweizerische Kreditanstalt

St. Gallen

vorübergehend
Neugasse 26

Seit über einem Jahrhundert
findet ein weiter Kundenkreis
bei unserer Bank sachkundigen Beistand
in allen finanziellen Angelegenheiten
sowie stets zuvorkommende
und individuelle Bedienung

Aktienkapital und Reserven
Fr. 279 000 000.–

Agency in New York:
25 Pine Street

Tochtergesellschaften:

Swiss American Corporation
25 Pine Street
New York

Credit Suisse (Canada) Ltd.
Credit Suisse Building
1010 Beaver Hall Hill
Montreal

Es gibt Konzerne, die mehr Nähmaschinen produzieren und in anderen Ländern mehr verkaufen, wie es auch Firmen gibt, die mehr exportieren.
In der Schweiz jedoch, dem Land mit den erwiesenermassen höchsten Ansprüchen, **ist BERNINA die weitaus meistgekaufte Nähmaschine.** Dieses Zeugnis, erteilt durch die Schweizer Hausfrau, stellen wir mit berechtigtem Stolz in unseren Inseraten zur Schau. Über 1200 Arbeiter und Angestellte sind in der Bernina-Nähmaschinenfabrik in Steckborn tätig und oberstes Gebot in der Fabrikation ist die Qualität. Als Schweizer Qualitäts-Nähmaschine ist die Bernina auf allen Weltmärkten bekannt und geschätzt. Alle 80 Sekunden wird eine Bernina-Nähmaschine fertiggestellt.

BERNINA

Das Bekleidungshaus für Damen und Herren

Karl Egli-Buner

Rorschach, Mariabergstraße 5, beim Hafenbahnhof
Telefon 43438

Das Atelier für feine Damen- und Herren-Garderobe

Fein-Maß
Modell-Maß
Konfektion

Schweizerischer Bankverein
Rorschach

gegenüber dem Hafenbahnhof

1872

SWISS BANK CORPORATION
SOCIETE DE BANQUE SUISSE
SOCIETA DI BANCA SVIZZERA

Aktienkapital und Reserven
Fr. 303 000 000

Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz:

Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds
Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen
Schaffhausen, Zürich

Chiasso, Herisau, Le Locle, Lugano
Nyon, Siders, Sitten, Zofingen

Aigle, Bischofszell, Crans, Delsberg
Grenchen, Kreuzlingen, Montana
Morges, Pratteln, Saxon

und im Ausland:

London

City Office:
99 Gresham Street E.C. 2

Westend Branch:
11 c Regent Street S.W. 1

New York

New York Agency:
15 Nassau Street

Midtown Office:
10 West 49th Street

sowie Tochtergesellschaften
in Montreal und Casablanca

und Vertretungen
in Paris, Rio de Janeiro
Sao Paulo und Buenos Aires

Wir empfehlen uns

für die Gewährung von Krediten
auf gedeckter und ungedeckter Basis
an Industrie, Handel und Gewerbe

für den An- und Verkauf und die
Verwaltung von Wertpapieren
und andern Vermögenswerten

für die Vermietung von Tresorfächern

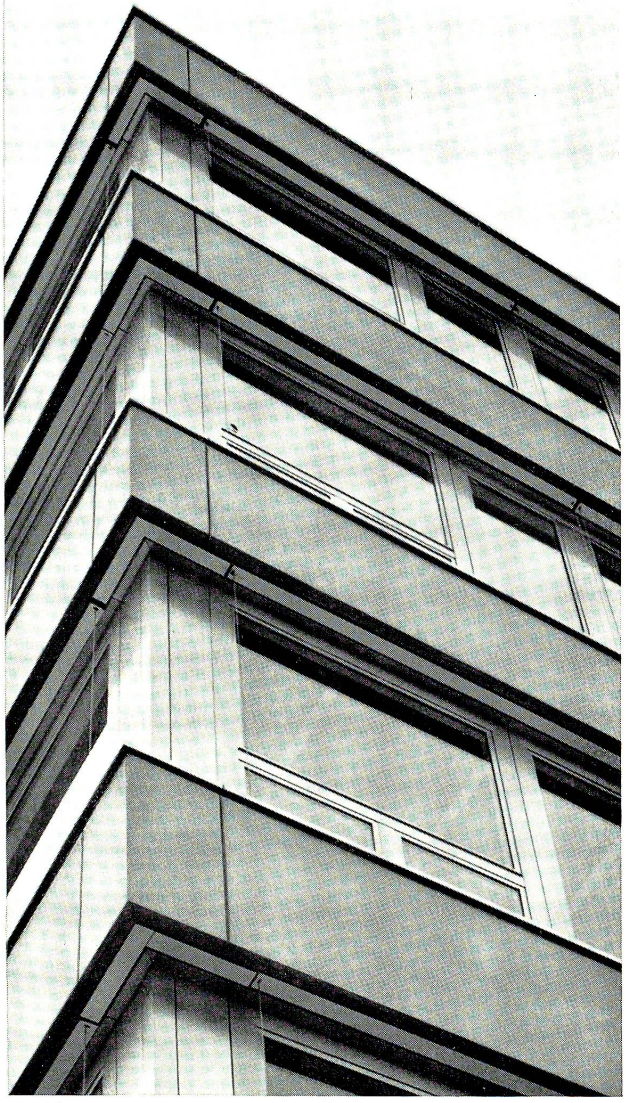
für die Besorgung aller übrigen
Bankgeschäfte, wie An- und Verkauf
von fremden Noten, Gold etc.

Wir beraten Sie

gerne und kostenlos in allen Fragen
finanzieller Natur

Spezialbeton AG Staad

Vorfabrizierte Sichtbetonelemente
Bodenbeläge, Treppenanlagen
Fassadenverkleidungen, Betonfenster
Ausführung
sämtlicher Kunststeinarbeiten



Vorfabrizierte Betonelemente Verwaltungsgebäude CMC, Schaffhausen
Architekten: Walter Custer, Zürich
Ernst Schmid, Schaffhausen
Mitarbeiter: Fred Hochstraßer, Ulm

Schweizerische Mobiliar

Versicherungs-Gesellschaft

Versicherungen
gegen Feuer- und Elementar-Schaden
Einbruchdiebstahl und einfachen Diebstahl
Auto- und Velodiebstahl
Wasserleitungsschaden, Glasbruch
Betriebsunterbruch

Alfred Ackermann

Generalagentur Rorschach
Telefon 4 21 18, Mariabergstraße 22
‹ Im Hengart ›

H. Labhart

Photograph

Ihre Amateuraufträge
Entwickeln, Kopieren, Vergrößern
werden von mir ebenso
gewissenhaft ausgeführt
wie alle andern photographischen
Arbeiten

St. Gallerstraße 21
Telefon 4 17 17

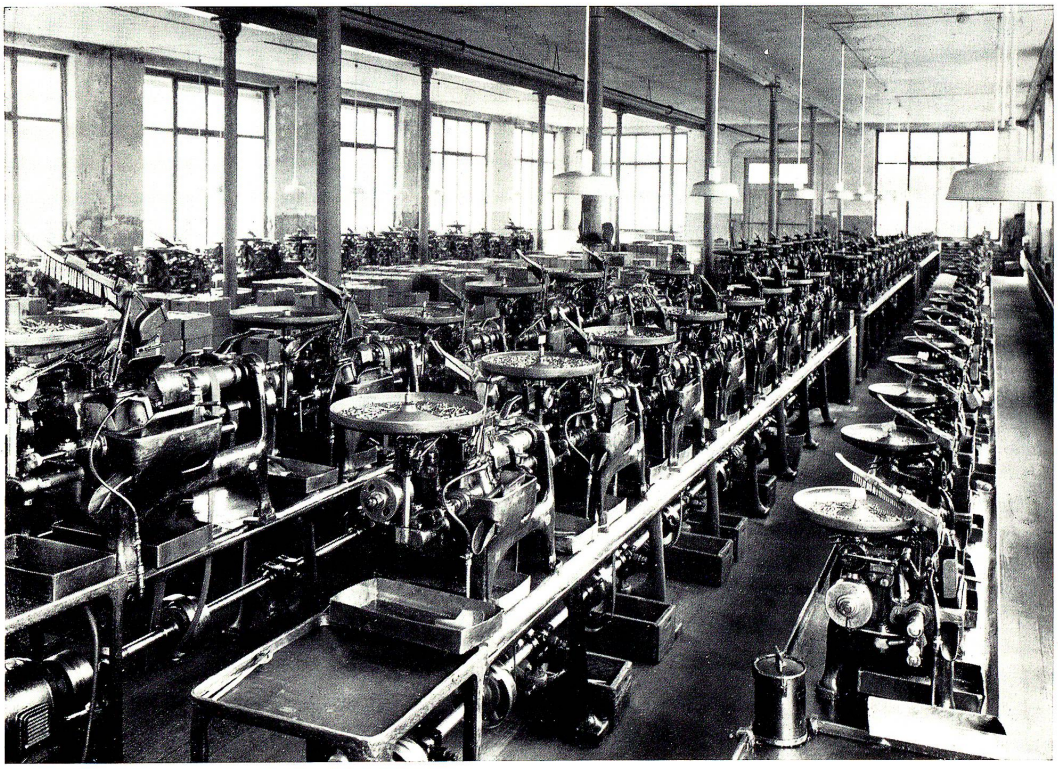
Maschinenbau und Schraubenfabrik AG Rorschach

Maschinenfabrik und Eisengießerei in Rorschach

Wir fabrizieren in Rorschach:
Grauguß, Kanalisationsartikel
Apparate, Maschinen
und als Spezialität
sämtliche Pressen und Automaten
zur Herstellung von Holzschrauben
«EXPRESS» hydraulische
Hochleistungs-Bügelsägemaschinen

Holzschraubenfabrik in Rheineck

Fabrikation in Rheineck:
Holzschrauben in Stahl
Messing, Antikorodal etc.
Eigene galvanische Anstalt
für das Vernickeln
Vermessingen, Verzinken
Promatisieren, Cadmieren
Schwärzen etc.



Obst Gemüse Südfrüchte
in bester Qualität

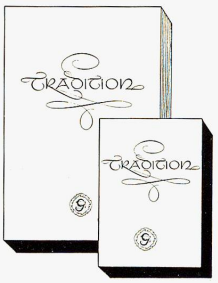
Ernst Seeber

Rorschach
Hauptstraße 41
Telefon 4 22 90

Mariabergstraße 11
Telefon 4 10 38

Sie schreiben viel lieber

und Sie schreiben viel besser auf TRADITION



dem gelatinierten Schreibpapier
Erhältlich in jeder Papeterie

H. GOESSLER AG ZÜRICH

Alle guten Brennstoffe

Heizöl
Kohlen
Holz

Josef Rennhaas

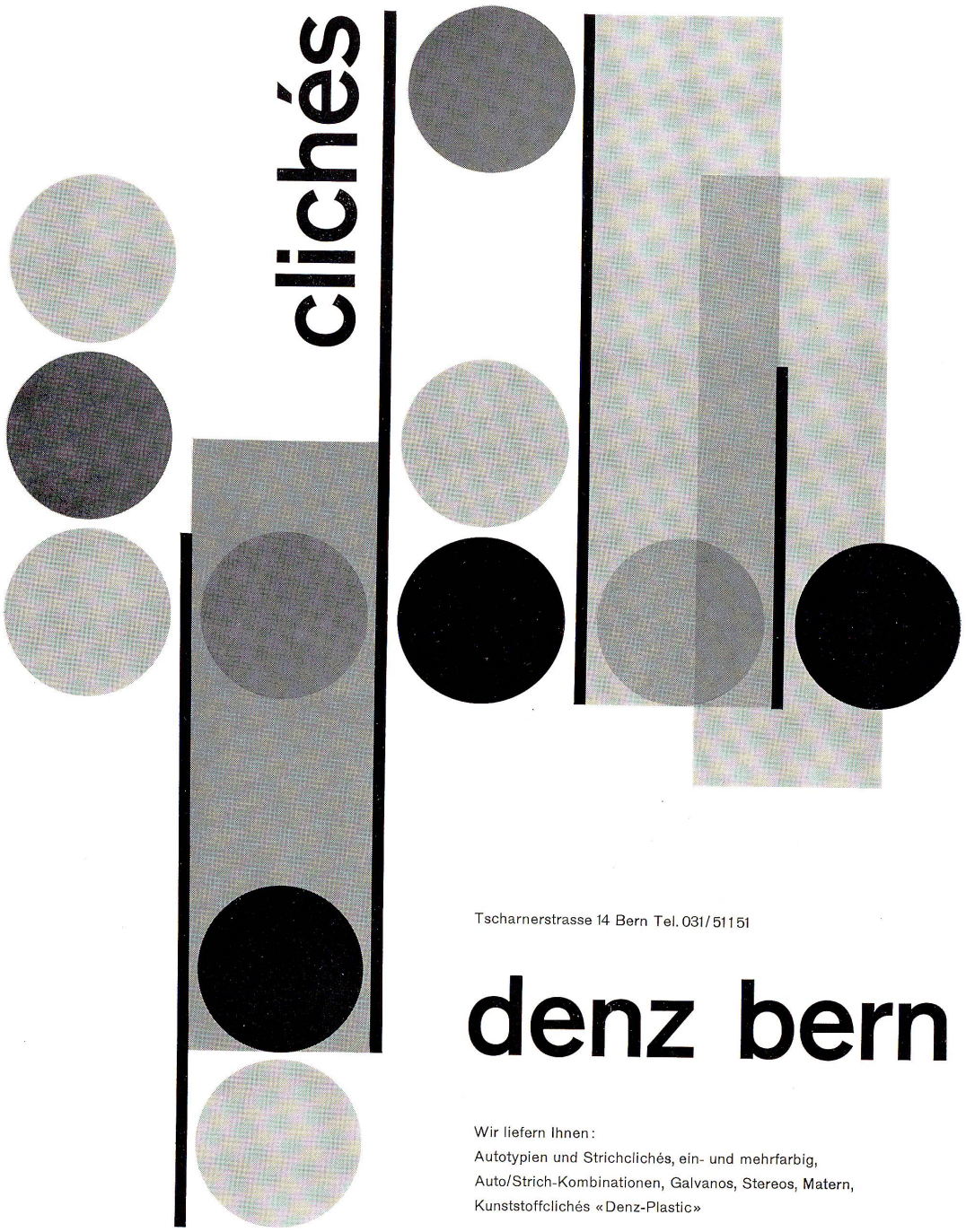
Telefon 4 24 43 / 44

Seit über 50 Jahren
liefern wir sämtliche

Zimmerarbeiten für Hoch- und Tiefbau
Treppenbau
Schreinerarbeiten für Hochbau

\+ **F. Meyer**
A. Vaccani

Zimmereigeschäft
Dipl. Zimmermeister, Rorschach
Telefon (071) 4 15 02



Tscharnerstrasse 14 Bern Tel. 031/51151

denz bern

Wir liefern Ihnen:
Autotypien und Strichclichés, ein- und mehrfarbig,
Auto/Strich-Kombinationen, Galvanos, Stereos, Matern,
Kunststoffclichés «Denz-Plastic»

Otto Vogel

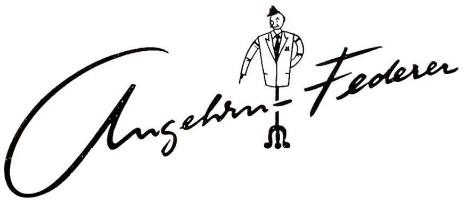
Alle einschlägigen Arbeiten prompt
und fachgerecht

Glaserei
Schreinerei

Rorschach, Gerenstraße 14
Telefon 41588

Wer etwas auf sich hält trägt Maß

aus dem bekannten
Rorschacher Spezialgeschäft



Hauptstraße 57, Telefon 42044
vormals Carl Eugen Federer

Dr. Geret & Co.
FARBEN- UND LACKFABRIK
RORSCHACH

GERET
LACKE FARBE

Farben und Lacke für Gewerbe und Industrie
TONGINOL-Mattöl
Schuppenpanzer-Rostschutz-Farben
GERALIT-Emulsion
GERALIT-Hartglasuren
GEROLIN-Öllacke und Öl-Emaillacke
Ge-Mineralfarben
G-Spachtel
KRONENGRUND
GEROMATT-Dispersionsfarben
GERAL-Kunstharzlacke
GERALIT-
Chlorkautschuk- und Polyvinylchloridlacke
GEROLOID-Celluloselacke
GEBACIT-Kunstharzlacke
INCANTO-Polyuretanharzlacke

Wolle und Handarbeiten

sowie sämtliches Material zum Knüpfen
von Smyrna-Teppichen

Wollenstübli

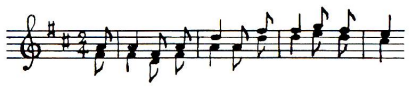
Frau J. Keller-Baumgartner
Marktplatz, Rorschach

«Als wir heirateten

meinten wir keinen Platz für ein so «ungefüges Möbel» in unserer Neubauwohnung zu haben. — Aber das Klavierspielen fehlte mir einfach. Und da die Kinder nun in das «Singalter» kamen, wäre es doch so wunderbar gewesen, mit ihnen zu singen. — Alle diese schönen Volks- und Kinderlieder . . . !»

So erzählte Frau St. in G. und fuhr dann fort, wie sie und ihr Mann schliesslich in ein Musikgeschäft gingen und — tatsächlich! — ein entzückendes Kleinklavier *) fanden. Der noch immer skeptische Gatte notierte vorerst die Masse, um zu Hause einen massgerechten Plan des Wohnzimmers zu zeichnen.

Er sagt heute: «Richtig Spass hat mir das gemacht. Hier galt es nun wieder einmal männliches Planungstalent zu entfalten. Unser Klavier hat seinen Platz bekommen, zur Freude meiner Frau, der Kinder und — unserer Gäste, die es bei uns jetzt sooo gemütlich finden.»

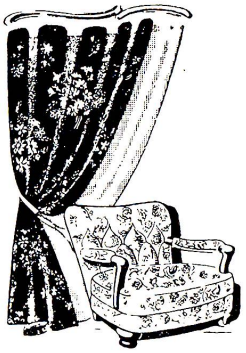


*) *Natürlich ist es ein SABEL, ein wunderbar klingendes, singendes Kleinklavier aus Rorschach!*

Kommen Sie doch auch einmal zu uns, spielen Sie darauf und sehen Sie sich die verschiedenen SABEL an! — Oder verlangen Sie den Katalog mit den günstigen Preisen!

Tee-Kräuter
Heilmittel
Chemikalien
Parfümerien
Liköre
Farben

DROGERIE Schläpfer HAUPTSTR. 46 RORSCHACH



Polstermöbel und Vorhänge

Wir liefern:
Möbel
Polstermöbel
Stilmöbel
Vorhänge
Vitragen
Dekorationen
Betten
Couch
Federkernmatratzen
Teppiche
Läufer
Spannteppiche

von W. Büchi, Tapezierer-Dekorateur
dienen vor allem der Gemütlichkeit
Sie entzücken aber immer
auch das Auge
durch ihre schöne Ausführung

W. Büchi

Innendekoration
Rorschach, Kirchstraße 15, Telefon 4 19 15

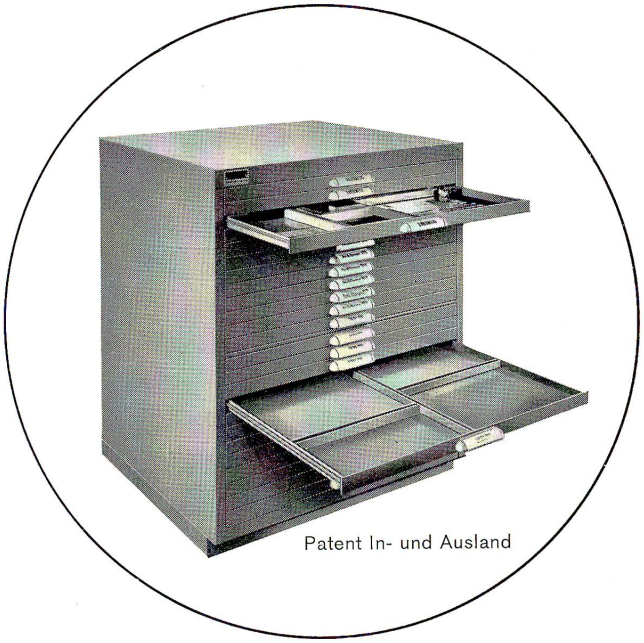
Bierbrauerei
Schützengarten AG
St. Gallen

seit 1779

Im Touswiss-Klischeeschrank ordnen Sie zweckmäßig Ihre wertvollen Klischees

TOUSWISS

Klischees
ordnen
Klischees
bedeuten
Werte



Patent In- und Ausland

Handelsbetriebe
Industriefirmen
Werbeabteilungen
Amtsstellen
Buchdruckereien
Publizitätsstellen
Verkehrsbüros
verwenden
mit großem
Erfolg den
Touswiss-
Klischeeschrank

Er ist tadellos
konstruiert
und entspricht
den höchsten
Anforderungen

Die wertvollen
Werbeklischees
bleiben
unbeschädigt
und sind bei
Gebrauch sofort
zur Hand

Lüscher, Leber & Cie AG Bern, Zeughausgasse 16, Telefon (031) 2 79 21

5-Farben-Tiefdruck unseres Hauses, ausgeführt auf Transparentfolie

Feldmühle AG Rorschach

Blumenhaus van den Broek

Blumen für jeden Anlaß

Rorschach, Hauptstraße 43
Telefon 4 12 67

Fleurop-Mitglied

Ludwig Fehr

Schreinerei, Innenausbau
Währschafte Schreinerarbeit
fachgerecht und prompt

Kirchstraße 13
Rorschach
Telefon (071) 4 20 48

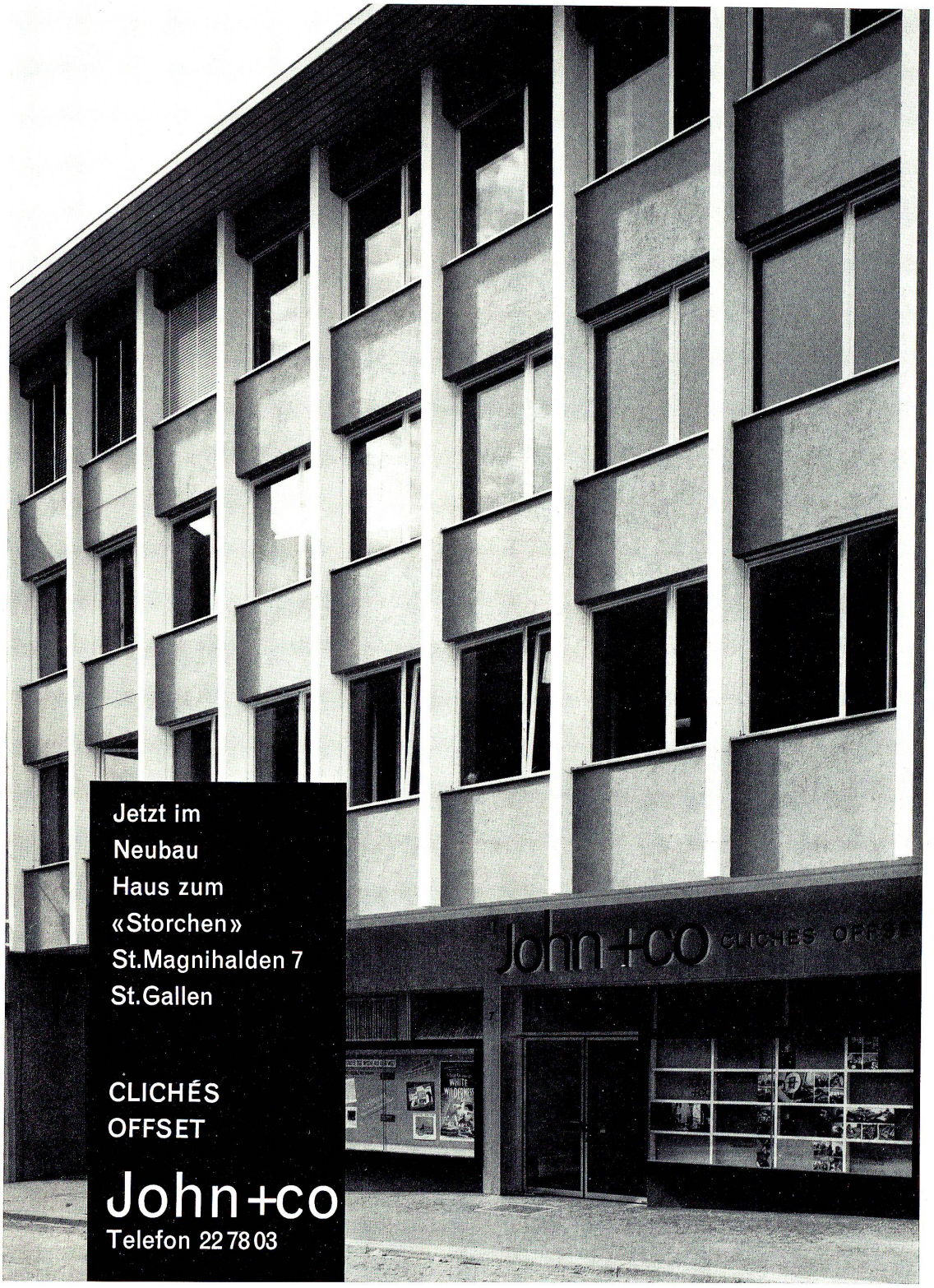
ALFRED KLAUS
MALERMEISTER
RORSCHACH

Eidgenössisches Meisterdiplom
Gegründet 1864
Bäumlistorkelstraße 6
Telefon 4 20 10

Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau

Geiger + Oehri AG

Rorschach
Signalstraße 47
Telefon 4 25 65


John+co CLICHÉS OFFSET
Jetzt im
Neubau
Haus zum
«Storchen»
St.Magnihalden 7
St.Gallen
CLICHÉS
OFFSET
John+co
Telefon 22 78 03

A. Steiger + H. Frehner

Dipl. Malermeister, Rorschach
Telefon 42490 + 43297

Bekannt für gute und schöne
Arbeitsausführung

Sanitäre Anlagen
Apparatespenglerei
Bauspenglerei

Carl Franke
RORSCHACH

Feuerwehrstraße 10, Telefon 42046

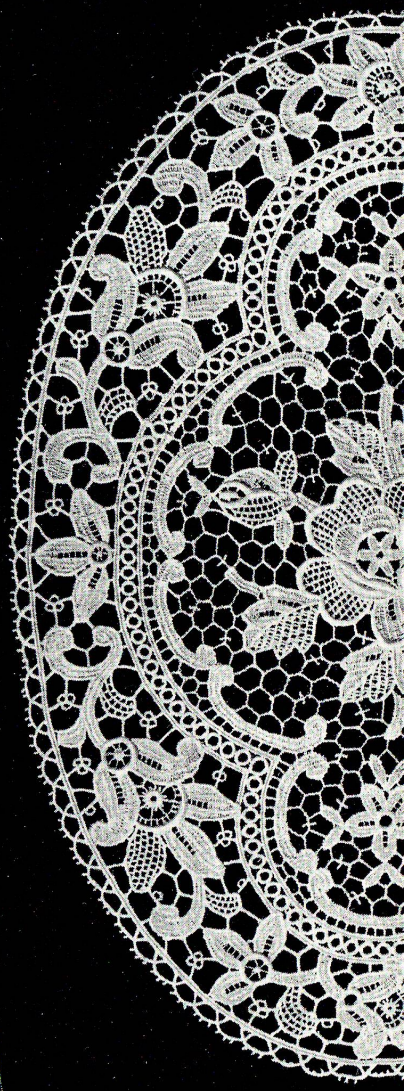
H. Bagattini

diplomierter Baumeister
Telefon 41182

sämtliche Bauarbeiten

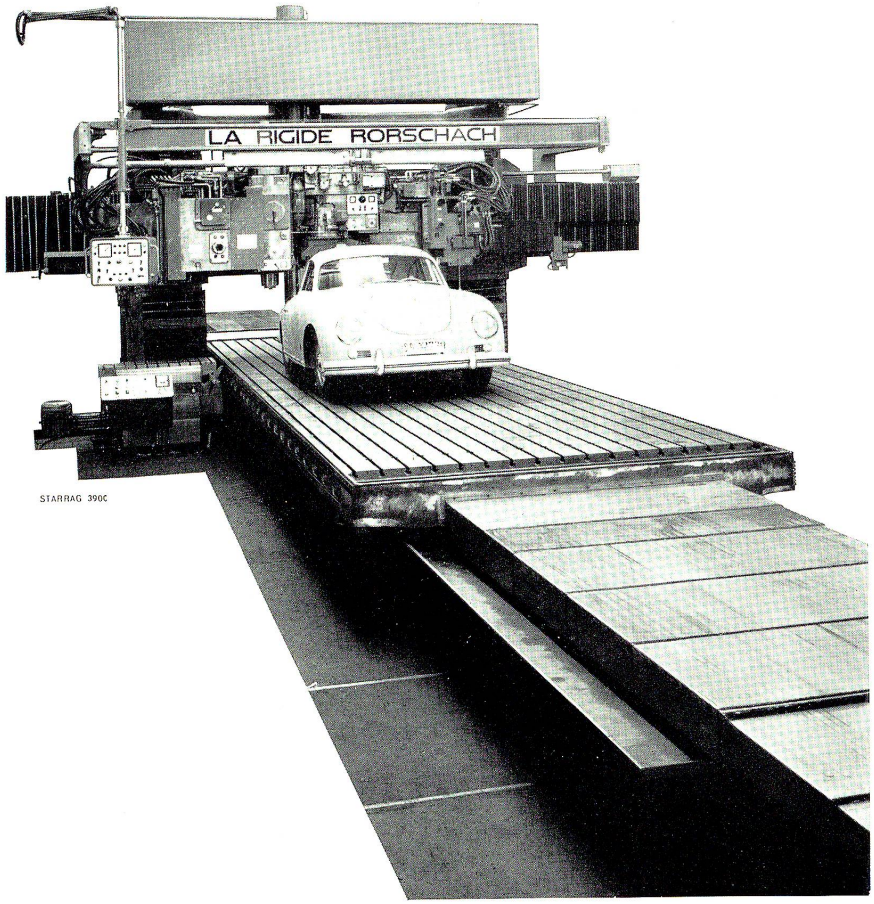
Mettler

Gestickte Zierdecken
Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes



Garne / Zwirne / Nähfaden
Yarns / Twists / Sewing threads
Filés / Retors / Fil à coudre
Hilos / Torcidos / Hilo para coser
Cotton / Synthetics

E. METTLER-MÜLLER AG RORSCHACH



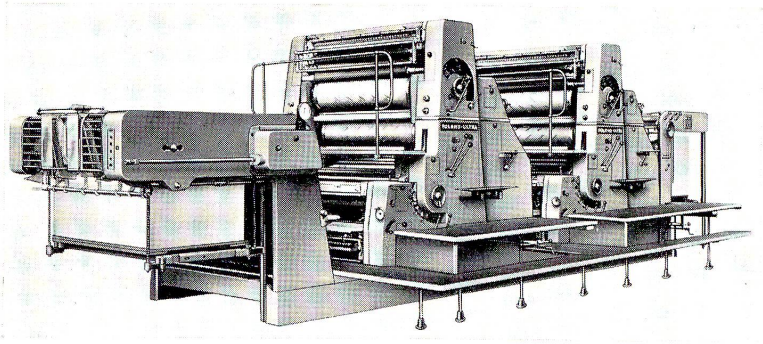
STARRAG 390C

Sonder-Kopierfräsautomat
für die Herstellung
von Flügelblechen
für Großtransportflugzeuge
Tisch 11000 x 2800 mm
Maschinengewicht 150 t

STARRAG LA RIGIDE RIGID

STARRFRÄSMASCHINEN AG. RORSCHACH SCHWEIZ

Vierfarbige Reproduktionen in einem Arbeitsgang



druckt originalgetreu diese hier abgebildete ROLAND-Offsetpresse. Dabei beträgt die stündliche Leistung bis zu 6000 Bogen im Format 100×140 cm

Generalvertretung für die Schweiz:

Maschinen-Aktien-Gesellschaft

Bern, Nordring/Birkenweg 61, Telefon (031) 90055

Wir liefern ferner:

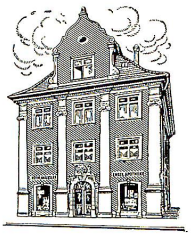
LINOTYPE-Setzmaschinen
LINOTYPE-Matrizen
MAN-Buchdruckpressen
MAN-Stereotypiemaschinen
MAN-Rotationsmaschinen
für Buchdruck
oder Tiefdruck

Oscar Weber AG, Rorschach

ERNST Bruggers

Eisenwaren Werkzeuge

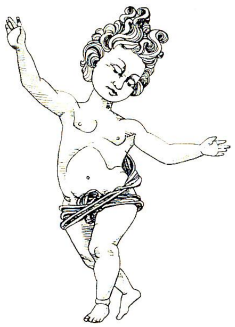
Rorschach, Hauptstraße 48
Telefon 41120



Engel-Apotheke

C. Rothenhäusler AG
Rorschach, Hauptstraße 49
Telefon 41404

gegründet 1837



Ausführung ärztlicher Verordnungen
Arzneikräuter
Sanitätsgeschäft
Artikel zur Gesundheits- und Krankenpflege
Säuglingspflege und -ernährung
Toiletteartikel
Parfumerien
Spirituosen
Dessertweine
Homöopathische und Biochemische Medikamente

Bewährte Hausspezialitäten

Meerrettigsirup Rothenhäusler:
gegen Husten
und Erkältungen
Haimergon:
Stärkungs- und Kraftwein
Aspedon: Mundwasser
Wundsalbe

Immer die bewährte Qualität

Maurer
Conditorei
Rorschach

in Pralinées
Sulzpasteten
Desserts
und feinem Gebäck

Café-Conditorei, Signalstraße

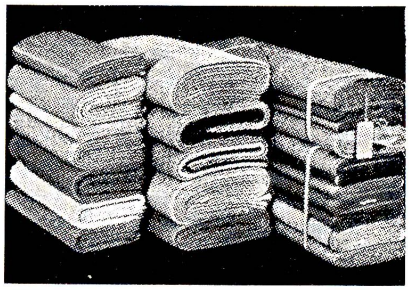
A. Erhard Stoffhandlung

Groß assortiertes Lager
moderner,
original englischer Stoffe
in erstklassiger Qualität

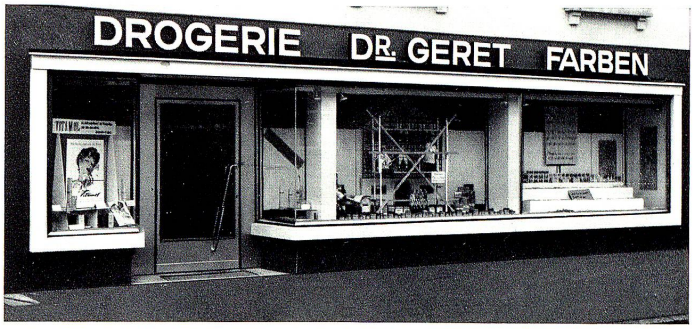
Direkter Stoffimport
aus England

Fein-Maß
Maßkonfektion
und Konfektion

für Damen und Herren



Rorschach
Signalstraße 23
Telefon 4 24 05



Walter Hofer Bauschlosserei

Diplomierter Schlossermeister
Rorschach
Feldmühlestraße 29
Telefon 4 15 66

Schaufensteranlagen
Eingangstüren
Blechkonstruktionen
Türzargen
sowie Eisenkonstruktionen

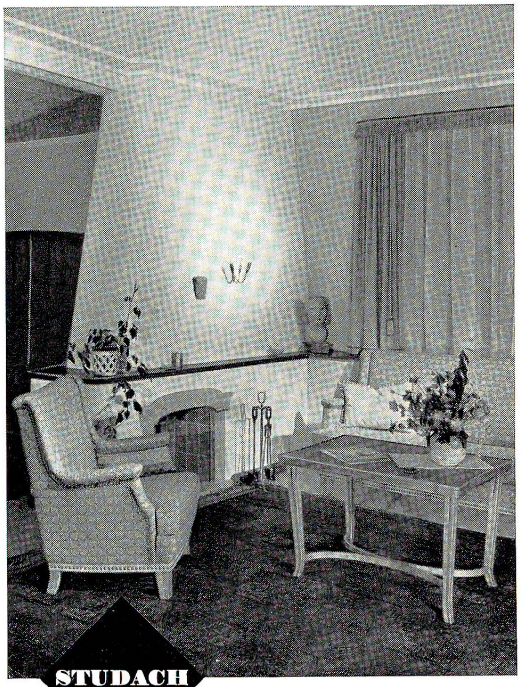
Das ist Klasse . . .

wird man sagen, wenn Sie für die Wahl der Möbel die nötige Sorgfalt aufwenden und den Fachmann beiziehen, der Sie uneigennützig berate. In unserer großen Ausstellung finden Sie Vorschläge in jeder Preislage.

A. Indermaur & Co Goldach

Möbel- und Polsterwerkstätten Telefon (071) 4 16 03

Ausstellungsräume :
Löwenstraße 7, Goldach, und Hafenplatz, Rorschach



STUDACH

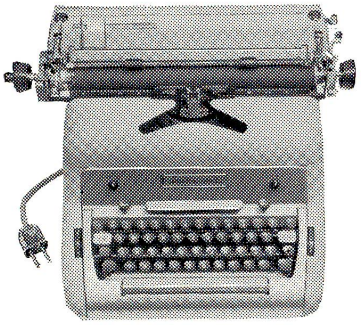
Möbelwerkstätten St. Gallen
Ausstellung Speisergasse 19

Möbeltransporte
Brennmaterialien
Heizöle

E. Krönert

Rorschach
Thurgauerstraße 27
Telefon 4 25 17

Modell Electric



Smith-Corona

ist Wegbereiter im Schreibmaschinenbau
seit 55 Jahren

H. Scheidegger
RORSCHACH

Hafenplatz, Haus Hotel Anker
Telefon 4 13 89

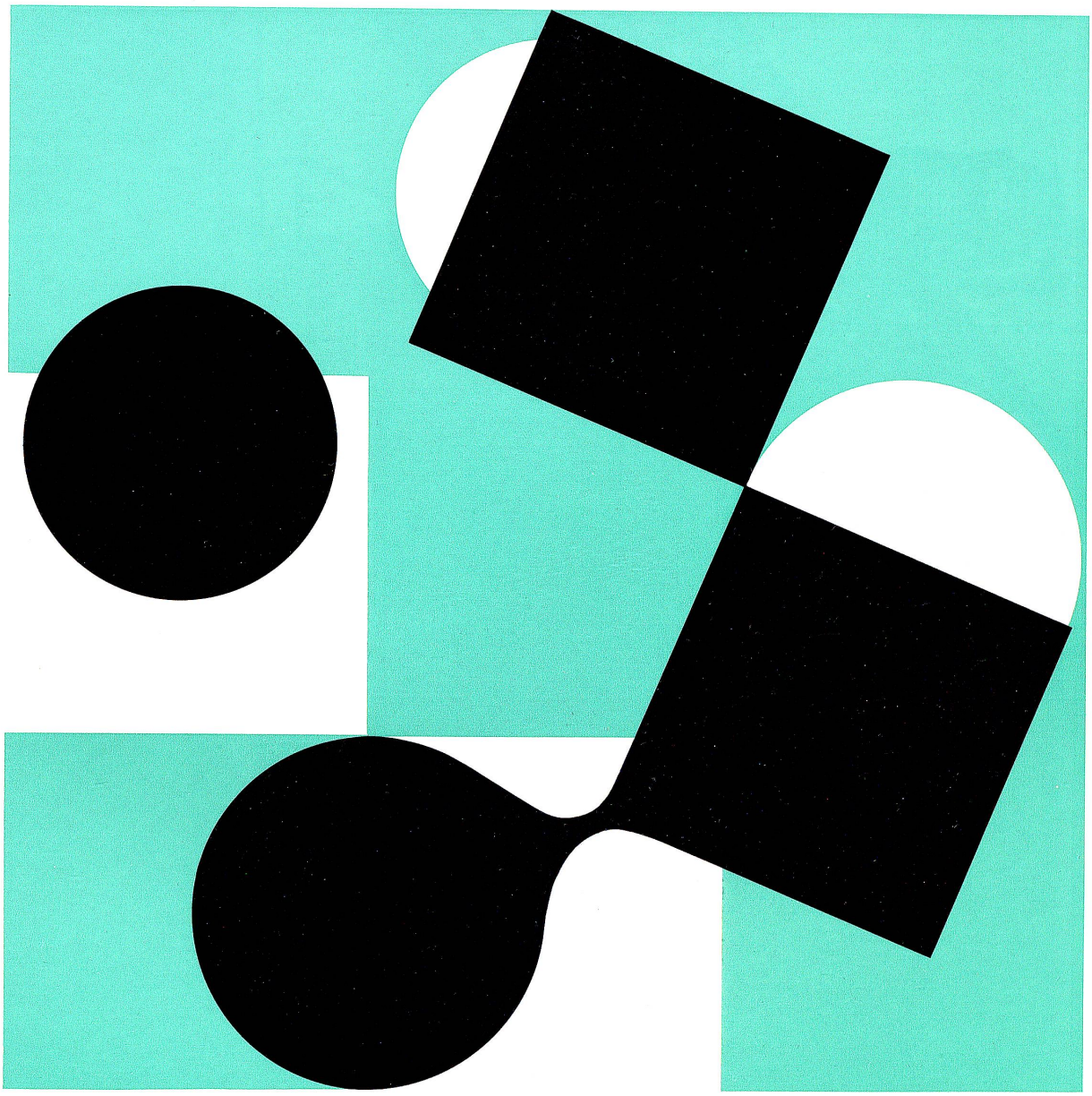
Elektrizität erleichtert die Arbeit spart Zeit und Geld

Rufen Sie uns an!
Wir geben Ihnen gerne und unverbindlich
Auskunft über Elektro-Geräte
Anschlußverhältnisse und Tarife

Städtisches Elektrizitätswerk

Rorschach, Promenadenstraße 74 a
Telefon 4 13 63

ELEKTRIZITÄT macht das Leben bequem!



Clichés

Schwitter AG.

Basel - Zürich

Der Hafen von Rorschach anno 1847

114 Jahre Kolonialwaren

Buob

en gros
mi gros
en détail

Kaffee-Import

Großrösterei
Konserven

Dörrobst

vom In- und Ausland
Südfrüchte getrocknet
Einzige Pflaumen-Etuvage

Hans Buob A/G Rorschach

Gegründet 1847

VERNICOLOR

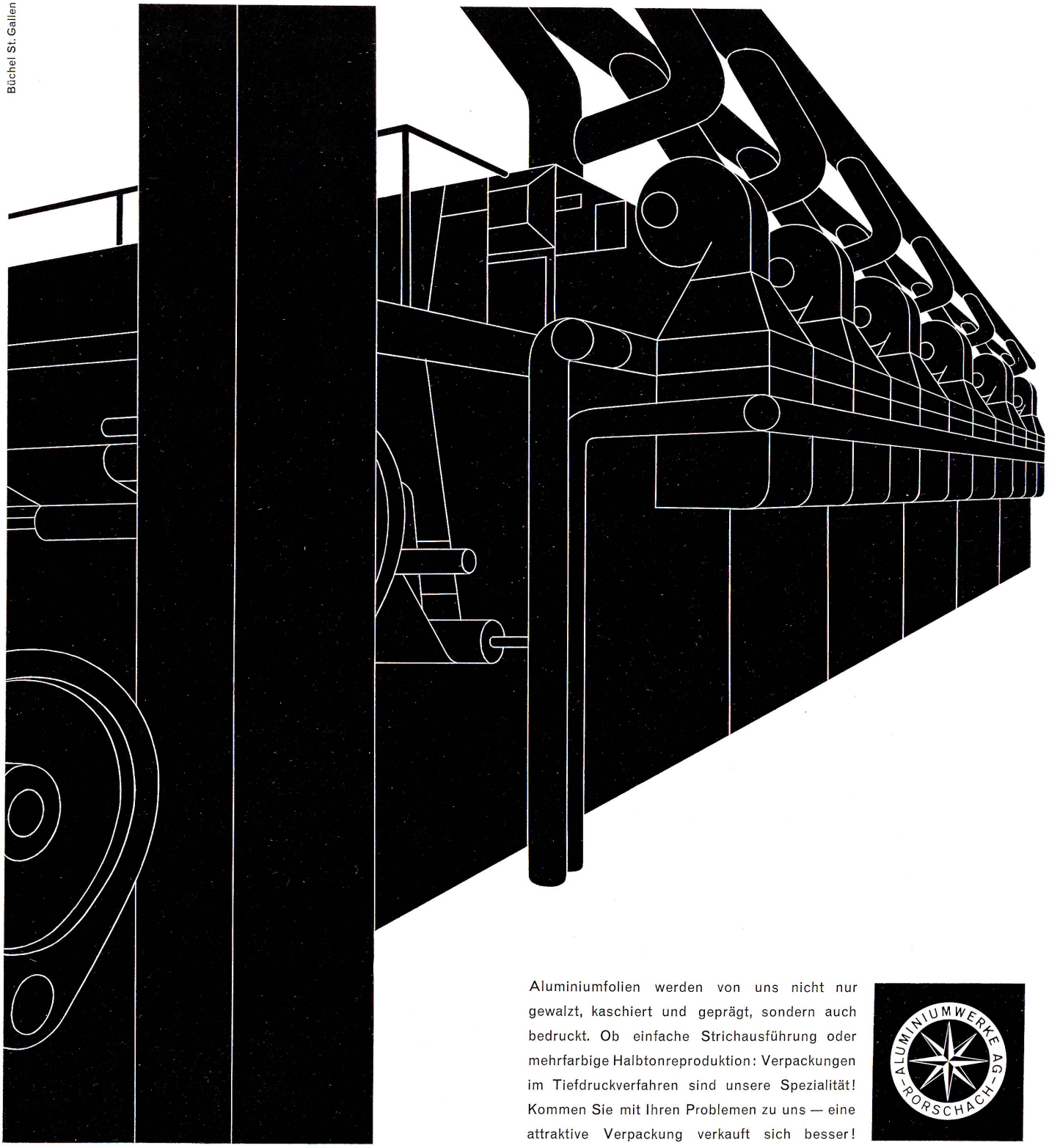
Lacke, Farben und PCV-Kunststoffbeschichtungsmaterial für Industrie und Gewerbe

Druckfarben für alle Druckverfahren

Technischer Beratungsdienst

Vernicolor AG Zürich-Meilen **Lack- und Druckfarbenfabrik** **Telefon (051) 73 07 55**

Büchel St. Gallen



Aluminiumfolien werden von uns nicht nur gewalzt, kaschiert und geprägt, sondern auch bedruckt. Ob einfache Strichausführung oder mehrfarbige Halbtonreproduktion: Verpackungen im Tiefdruckverfahren sind unsere Spezialität! Kommen Sie mit Ihren Problemen zu uns — eine attraktive Verpackung verkauft sich besser!

ALUMINIUMWERKE AG RORSCHACH

täglich

Sie sollten sich das Ostschweizerische Tagblatt täglich ins Haus senden lassen Es informiert Sie, wie Sie es sich wünschen

orientiert das Ostschweizerische Tagblatt

wichtig für Sie

im Textteil
jeden Tag die **neuesten Nachrichten** aus Ihrem Wohnort und der Umgebung und die **amtlichen** Nachrichten

im Inseratteil
jeden Tag die **günstigen Angebote** der Geschäfte in Ihrem Wohnort und der Umgebung
die **neuesten Nachrichten** aus aller Welt in Wort und Bild
Berichte über kirchliche Veranstaltungen **aller Konfessionen**
Vollständiger **Veranstaltungskalender** in Text und Inseraten
Inserate, die Ihnen günstige Gelegenheitskäufe ermöglichen
Vereinsanzeigen, Wettervorhersagen
Radioprogramme, Börsenkurse
Fernsehprogramme aus der Schweiz Deutschland und Österreich

als Beitrag zur Unterhaltung

alle zehn Tage eine kulturelle **Bildreportage**
Saisonbeilagen mit vielerlei Anregungen
wöchentlich das «Blatt der Familie»
täglich den unterhaltenden **Fortsetzungsroman**

für den Sportler

jeden Montag «Die Seite des Sports» mit aktuellen Bildern
jeden Tag die neuesten Nachrichten aus dem Sportgeschehen

und als sehr geschätzte Zugabe

jeden Monat die **Monatschronik,** eine auf satiniertem Papier gedruckte Beilage, die von unsern Lesern oft aufbewahrt wird
Die Monatschronik berichtet über lokale Geschehnisse aus der Gegenwart und Vergangenheit

Nebelspalter

Der Nebelspalter ist der Freund
ungezählter Schweizer Männer und Frauen
Er bietet nicht nur unbeschwerte, fröhliche
Unterhaltung. Seine graphischen und
textlichen Mitarbeiter besitzen jene Lebens-
auffassung und den Humor, der allseits
geschätzt wird: nie zersetzend oder
abschätzig, sondern aufbauend auch in der
notwendigen Kritik, und herzerfrischend
positiv! Wir laden Sie ein, dem Nebelspalter
Gastrecht in Ihrem Hause zu geben
Auch Sie werden ihn als Freund nicht
mehr missen wollen

Schweizerische humoristisch-satirische
Wochenschrift
Herausgeber: E. Löpfe-Benz
Redaktion: Carl Böckli und Franz Mächler
Druck und Verlag:
E. Löpfe-Benz AG Rorschach

Abonnieren Sie für ein Jahr den
Nebelspalter, für Sie und Ihre Familie
Der Nebelspalter ist ein besonders schönes
Geschenk. Schenken Sie Ihren Freunden
oder Verwandten ein Jahresabonnement
52 mal im Jahr, jede Woche wird sich
der Beschenkte des freundlichen Spenders
erinnern. Auslandschweizer wissen den
Nebelspalter als Gruß aus der Heimat
besonders zu schätzen

Abonnementspreise:

Schweiz:	6 Monate	Fr. 15.—
	12 Monate	Fr. 28.—
Ausland:	6 Monate	Fr. 20.—
	12 Monate	Fr. 38.—

Steh'n wir den Felsen gleich
nie vor Gefahren bleich
froh noch im Todesstreich
Schmerz uns ein Spott!!

Und wämmer emal
es Bebee händ
so frässed mr Tablette!

Mit unserem jährlichen Schmerztabletten- oder Schmerzpulververbrauch
von etwa 150 Millionen
stehen wir wahrscheinlich an der Spitze
der europäischen Länder

Bö im Nebelspalter

Schweizerische Bankgesellschaft Rorschach

Kommerzielle Abteilung

Gewährung von Geschäftskrediten

Blanko-Betriebskredite
Kredite gegen Sicherstellung durch Wertschriften, Grundpfandtitel oder Abtretung von Guthaben

Abwicklung des geschäftlichen Zahlungsverkehrs

Konto-Korrent
Import- und Export-Akkreditive
Vergütungen nach allen Ländern
Inland-Giro-Dienst
Wechsel-Diskonto und -Inkasso
Bereitstellung von Zahltagsgeldern
Geldwechsel

Wertschriften-Abteilung

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften

Offene und geschlossene Depots
Inkasso von Coupons
Verfall- und Verlosungskontrolle
Bewertungen und Ertragsnachweise
Verrechnungssteuer-Rückforderungen
Vermietung von Tresorfächern

Ausführung von Börsen-Aufträgen im In- und Ausland

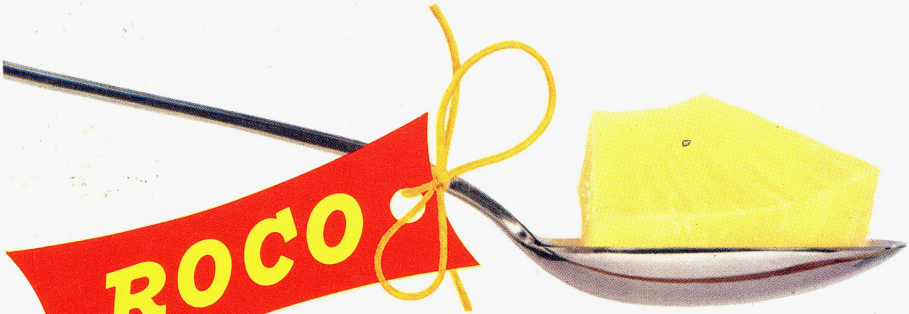
Entgegennahme von Anleihens-Zeichnungen
Ausgabe eigener Kassa-Obligationen
Verzinsung von Depositen-Guthaben
Individuelle Anlage-Beratung

Fortschrittliche und weitverzweigte Organisation im In- und Ausland

Roco Fruchtsalat ...

8 Sorten auserlesener Früchte

fein geschnitten —



wie das schmeckt!

Der feine Roco Fruchtsalat aus

Ananas * Spalierbirnen
Reineclauden * Herzkirschen
Mandarinenschnitzen * Mirabellen
Aprikosen * Pfirsichen